

**Na lei Letasi Vaolu
Na ABC Vaolu tana Leu ni Gela.
Na Rongorongo Uto
Nina Jesus Christ**

The New Testament
in the Gela Language
Solomon Islands

The Gela New Testament was produced in
cooperation with the Bible Society of the South
Pacific. Their contribution is greatly appreciated.
First edition © 2015 Wycliffe Bible Translators,

Inc

Released under a Creative Commons Attribution
No Derivatives license 4.0

A B D E G Gh H I K L M N Ng O P R S T U V
a b d e g gh h i k l m n ng o p r s t u v

*Na Hava na Pukuna Ge Ai Tughui na lei Letasi
Raini*

Sakai na talamaghi vania na letasiana na Gela
te vaghaa eni. Na lei mane ni righitaoniana na
tughubosa mi inau tai vilighi na letasi raini vania
na leu ni Gela. Tai ghanaghana ka na leta 'G g' ke
tughua na tangina English 'G g' te vagha ghua 'Ġ,
ġ' tana leu ni Gela te tughuru vania 'G g' te vagha
na gougonu, gonia, Gela. Rana leta 'Gh gh' kara
tughua na tangina Gela 'G g' te vagha ghua 'G g'
tana leu ni Gela te tughuru vania 'Gh gh' te vagha
na ghanaghana, tughua, Ghaeta. Na leta 'N, n' tana
leu ni Gela te tughuru vania 'Ng ng' i. e. ngangata,
bongi, ngasi, Rongorongo Uto; na pukuna na lei
letasi te vaghai na letasi tana leu ni English. Uto,

na lei gari kara sodoa na malumu tana bona kara iduidu.

§ Tai mua vilira na leta 'G g' mana 'N n' na pukuna te vahola sule ngangata ta gerei na lei letasi raeni mana gereani na letasi raeni tana typewriter.

§ Tai mua vilira na leta 'Ġ, ġ' mana 'Ŋ, ŋ' na pukuna te vahola vania siki sakai ge ke gerei na letasi raeni tana typewriter mana computer. Na matena na pisaliana te sule na pukuna na pipisali te vahola. Mana balu vure tara ponolioni na taluani na bubulo ni ghai vuvungani na leta Ġ, mana Ŋ.

Na lei Footnote

Tana bona ko idumia sakai na letasi pile ilokana na buka eni te vagha a, ko righia na bokona na rau-rau vania na ghanaghana ilokana na bosa vahola pana lei tete te vagha na tete eni.

**Na Rongorongo Uto nina Jesus Christ
Portions of the Holy Bible in the Gela language of the
Solomon Islands
Baebol long langguis Gela**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gela

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

83abee56-08b1-5836-bbfe-0d7bf59c2dba